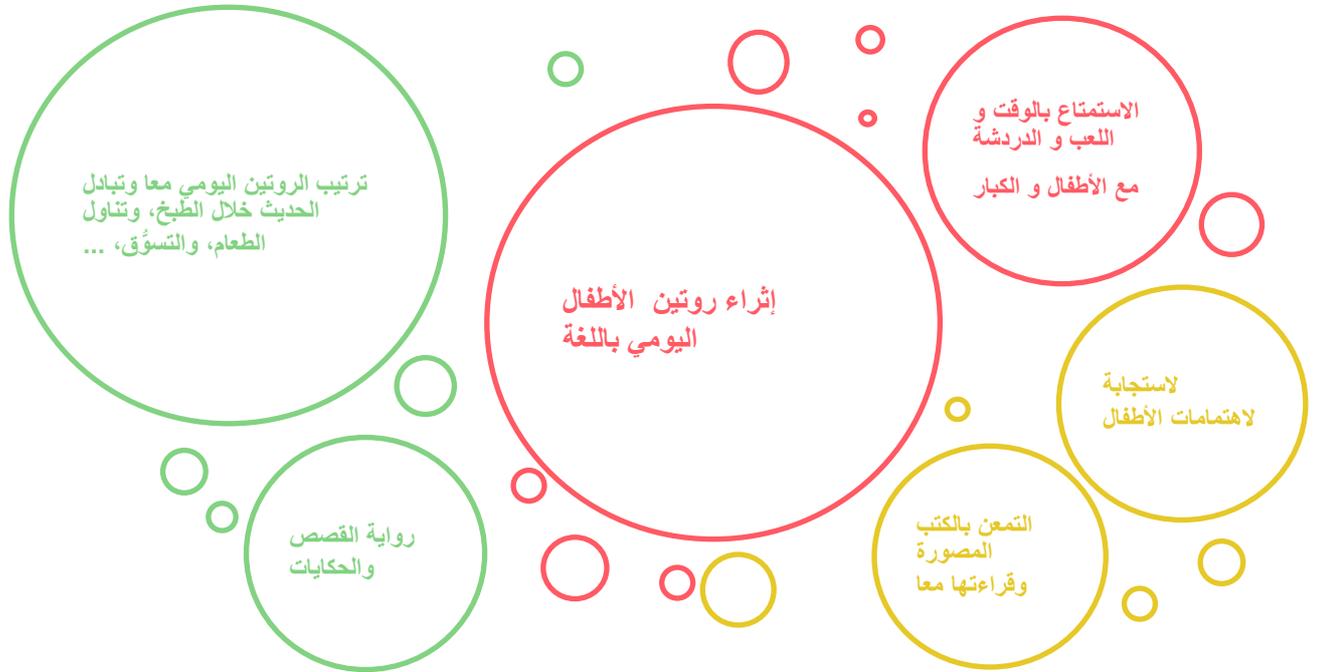




## عائلتنا العزيزة!

الكفاءة اللغوية هي مفتاح العالم. وبالتعاون معكم كعائلة نود أن نصغي إلى الأطفال ونتحدث معهم ونرافقهم في تطورهم اللغوي.

ففي فيينا نتكلم الكثير من اللغات. ويهمننا استقبال جميع لغات عائلات الأطفال بصدر رحب. يتلقى طفلكم في روضة الأطفال الدعم في تطوره اللغوي بالألمانية من خلال مختلف النشاطات. كما أنه بوسعكم أنتم أيضا أن تدعموا طفلكم: تكلموا وإعبوا مع طفلكم في البيت بلغة العائلة. إذ أنكم تمنحونه بذلك قاعدة متينة لتعلم المزيد من اللغات.  
**دعم الأطفال في العائلة وفي روضة الأطفال – لكن كيف؟**



## الدعم اللغوي في رياض الأطفال

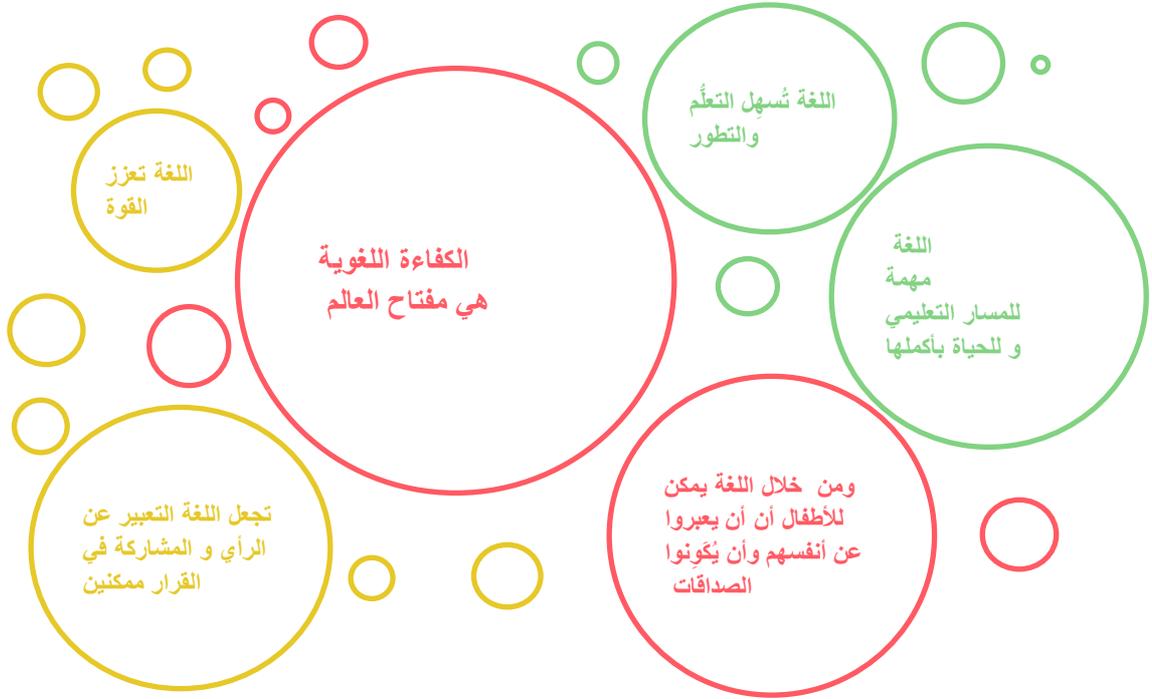
يقدم المربون والمربيات الدعم اللغوي في رياض الأطفال بشكل يومي يتناسب مع حاجة الطفل. فيدعمون الأطفال من خلال الألعاب والأغاني والقصص وعروض الألعاب الحركية، ومن خلال الأعمال اليدوية وإجراء التجارب أيضا. المهم هو أن يشارك الأطفال بسرور وفضول.

مثال على الروتين اليومي في رياض الأطفال: ينقص باولا العديد من الكلمات - مربية الروضة تشاهد معها كتابا مُصَوَّرا عن القطط، والتي تحبها باولا كثيرا. ينضم إليها أطفال آخرون بفضول. خلال الحديث يكتشفون مغامرة القصة معا. وفي النهاية يلعبون اللعبة الحركية "الحيوانات البرية". طارق ما زال يواجه صعوبات في تكوين الجُمْل. إلا أنه يحب الغناء. وبالتالي، تبحث المربية عن أغاني مضحكة يتم فيها التكرار بشكل كبير.

## متابعة الوضع اللغوي في رياض الأطفال

قبل بدء المدرسة بسنتين يتابع المربون و المربيات التطور اللغوي عند الأطفال في الروضة بشكل يومي من خلال مختلف أوضاع اللعب والحديث. وتكشف نتائج هذه المتابعة فيما إن كان طفلكم في حاجة إلى دعم إضافي. وبذلك يمكن لطفلكم الحصول على الدعم اللغوي في وقت مبكر و بشكل يتناسب مع حاجته.

**من الروضة إلى المدرسة**  
لغة التدريس في المدرسة هي الألمانية. وإن كان طفلكم يفهم ويتكلم الألمانية، فيمكنه المشاركة في الأنشطة التعليمية بفعالية. ويمكنه بذلك تحقيق تجارب النجاح و تعزيز ثقته بنفسه. إذ أن القدرة على التواصل مهمة للمشاركة في الحديث مع المجموعات وتكوين الصداقات.  
ولذلك، فإن الدعم اللغوي في روضة الأطفال فرصة:



### الالتحاق في المدرسة و ورقة التسليم

في السنة الأخيرة للروضة، يتم إجراء التسجيل المدرسي خلال مطلع العام في المدرسة الابتدائية (Volksschule). وفي غضون ذلك، تقوم إدارة المدرسة بتحديد مدى استعداد الأطفال للمدرسة وإمامهم باللغة الألمانية. وفي آخر يوم بالروضة، فإنكم تحصلون كعائلة على ورقة التسليم (Übergabebblatt). تتضمن هذه الورقة الوضع اللغوي الحالي لطفلكم. الرجاء تسليم هذه الورقة للمُدَرِّس المسؤول عن طفلكم خلال الأسبوع المدرسي الأول. ليحصل طفلكم بذلك على الدعم من قبل المربين والمربيات في رياض الأطفال والمدارس بشكل مستمر.

إنه من دواعي سرورنا التعاون معكم كعائلة ومرافقة طفلكم في هذا الطريق